

HISTORIE & KUNST

HISTORY & ART

KØBENHAVNS MUSEUM
THORVALDSENS MUSEUM
NIKOLAJ KUNSTHAL
KØBENHAVNS STADSARKIV

KØBENHAVN

Vi vil gøre det mere interessant at besøge og bo i København. Vi vil bidrage til storbykulturen, og vi glæder os til samarbejdet inden for og uden for vores organisation.

Lene Floris, direktør, Historie & Kunst

We want to make it more interesting to visit and live in Copenhagen. Our goal is to contribute to city culture, and we look forward to collaborations both within and beyond the organisation.

Lene Floris, Director, History & Art

HISTORIE & KUNST

Københavns Kommune besluttede i 2014 at samle fire af byens kommunale kulturinstitutioner i én enhed – HISTORIE & KUNST. Den nye organisation består af Københavns Museum, Thorvaldsens Museum, Nikolaj Kunsthal og Københavns Stadsarkiv.

De fire kulturinstitutioner bidrager til, at byens borgere, besøgende og aktører får mulighed for at mærke den værdi, som kunst og historie kan tilføre deres liv og deres virke. Historie & Kunst kan i fællesskab bringe fortid og nutid sammen på helt nye måder og dermed bidrage til, at langt flere bliver medskabere af fremtiden.

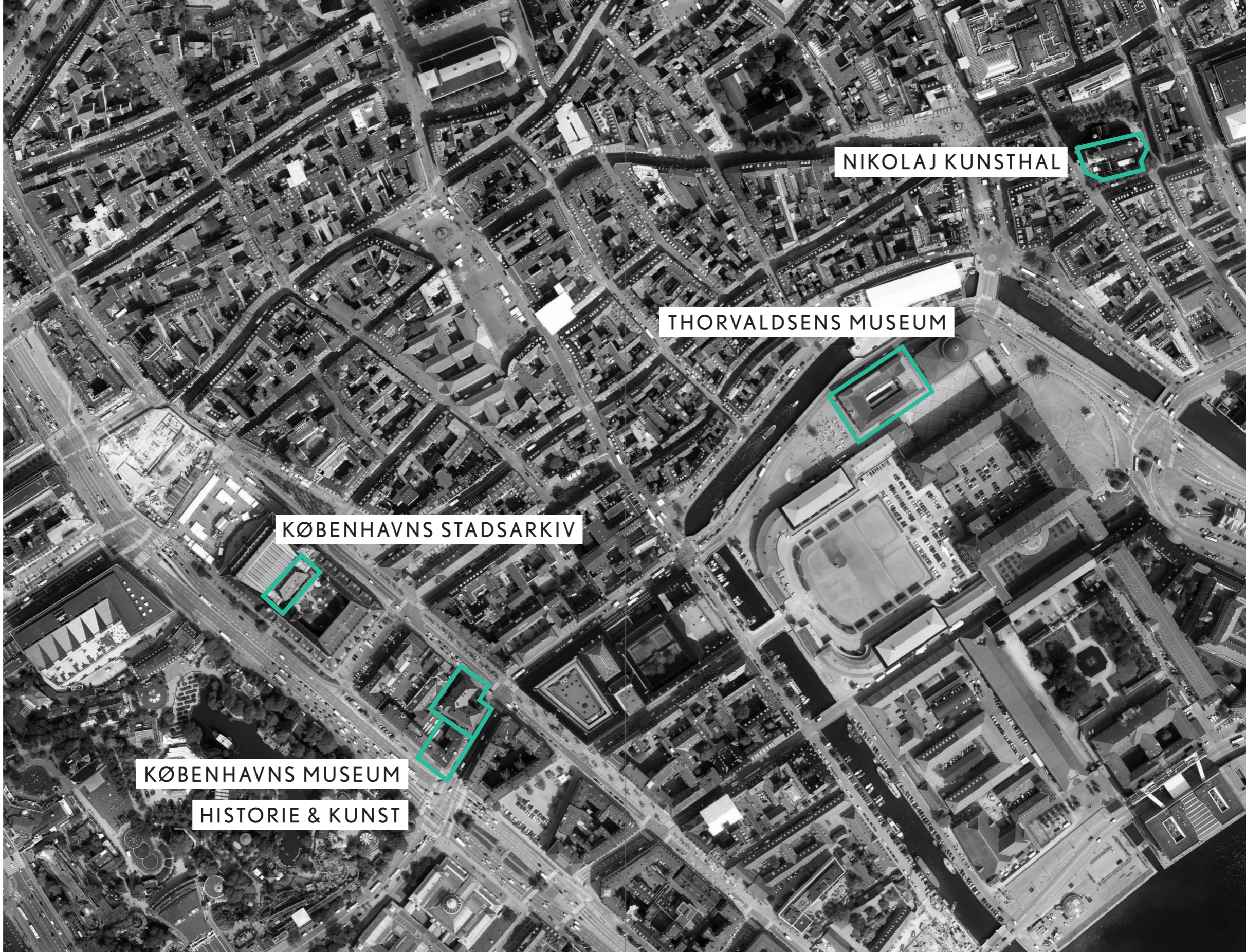
Historie & Kunst har tilsammen 160.000 besøgende om året og mere end 1,2 mio. besøgende på digitale platforme. Enheden står for så forskellige aktiviteter som videofestivaler, kunststillinger, arkæologi, digital arkivering, byhistorie og meget mere. Enhedens største forestående opgaver er en flytning af Københavns Museum til Stormgade 18, etablering af fælles administration og publikumsfaciliteter i Stormgade 20 samt opførelsen af en nyt, moderne fællesmagasin.

HISTORY & ART

In 2014 the City of Copenhagen decided to gather four cultural institutions – Museum of Copenhagen, Thorvaldsens Museum, Nikolaj Kunsthal and Copenhagen City Archives – in a single organisation.

The new organisation is called HISTORY & ART, and is part of the Culture and Leisure Administration of the City of Copenhagen. The four cultural institutions join the past and the present, and contribute to Copenhagen citizens, visitors and others experiencing the value of history and art in their lives. The most immediate tasks ahead are the Museum of Copenhagen's move to a new location in Stormgade, a new administrative building also in Stormgade, and the construction of a new, state-of-the-art History & Art depository.

The institutions under History & Art have a total of 160,000 visitors annually – plus more than 1.2 million visitors online. Our wide range of activities includes video festivals, art exhibitions, archaeology, digital archiving, urban history, and much more.



KØBENHAVNS MUSEUM

Københavns Museum er museet om hovedstadens historie, dens samtid og fremtid. Museet bidrager til byens nutidige temaer og til formidlingen af byens foranderlighed og mangfoldighed og har det arkæologiske ansvar for København og Frederiksberg.

Københavns Museum er også museet om storbyen som scene for kulturmøder og fællesskaber. Museet inddrager brugerne og kommunikerer med traditionelle metoder som udstillinger, omvisninger, undervisning og byvandring, ligesom museet er aktiv på elektroniske og sociale platforme.

I oktober 2015 lukker museets udstillinger på Vesterbrogade 59 for at give mulighed for at udvikle et helt nyt Københavns Museum, der får til huse i Stormgade 18.

MUSEUM OF COPENHAGEN

The Museum of Copenhagen is a museum dedicated to the past, present and future of the Danish capital. The museum contributes to contemporary themes in the city, reflecting its changeability and diversity, and has archaeological responsibility for Copenhagen and Frederiksberg.

The Museum of Copenhagen also explores the city as a platform for cultural encounters and communities. The museum actively involves visitors and communicates on traditional platforms like exhibitions, guided tours, educational activities and city tours, as well as being active in electronic and on social media.

In October 2015 the museum closes its exhibitions at 59 Vesterbrogade to develop a brand new Museum of Copenhagen at 18 Stormgade.





THORVALDSENS MUSEUM

Thorvaldsens Museum er det eneste sted i verden, hvor man kan se alle værker af Danmarks mest berømte kunstner, billedhuggeren Bertel Thorvaldsen (1770 -1844). Museet rummer originalmodellerne til hans skulpturer, der findes på offentlige pladser og museer verden over.

Museet rummer også Thorvaldsens tegninger og skitser. Thorvaldsen var en passioneret samler, og på museet vises hans omfattende samlinger af malerier fra hans egen samtid og samlinger af kunstværker og genstande fra den græske, romerske og ægyptiske oldtid. Derudover viser museet skiftende udstillinger, herunder også samtidskunst. Museet er banebrydende med hensyn til digitalisering af samlinger og arkivalier.

Museet åbnede den 18. september 1848 og er den første offentlige museumsbygning i Danmark. Det blev opført netop for at vise Thorvaldsens omfattende livsværk og fremstår med de fantastiske loftsudsmykninger og helt originale arkitektur stort set, som da det åbnede for over 150 år siden.

THORVALDSENS MUSEUM

Thorvaldsens Museum is the only place in the world where you can see all the works of Denmark's most famous artist, the sculptor Bertel Thorvaldsen (1770 -1844). The museum houses the original models of his sculptures, which can be found in public squares and museums worldwide.

The museum also houses Thorvaldsen's drawings and sketches. Thorvaldsen was a passionate collector, and the museum shows his extensive collection of paintings from his own time, as well as his collections of art and artefacts from ancient Greece, Rome and Egypt. The museum also hosts temporary exhibitions, including exhibitions of contemporary art. The museum is a pioneer in the field of collection and archive digitalisation.

The museum opened on September 18th 1848 as Denmark's first public museum building. It was built exclusively to show Thorvaldsen's vast life's work, and still has its fantastic decorated ceilings and original architecture, which has remained virtually unchanged since the museum opened more than 150 years ago.



NIKOLAJ KUNSTHAL

Nikolaj Kunsthal viser eksperimenterende dansk og international samtidskunst i hjertet af København. Kunsthallen ligger i den tidligere Sankt Nikolaj Kirke, Københavns tredjeældste kirke med et af byens højeste tårne – en unik ramme om samtidskunsten, også i europæisk sammenhæng.

Med relevante og nyskabende udstillinger giver kunsthallen byens borgere og besøgende inspirerende og udfordrende indblik i nutidens kunstneriske og kulturelle udvikling.

Nikolaj Kunsthal samarbejder med en lang række organisationer lokalt, nationalt og internationalt inden for nye kunstneriske udtryksformer og medier. Kunsthallen skaber desuden projekter i byens rum, en årlig og meget velbesøgt udstilling for børn og voksne samt FOKUS videokunstfestival, der er Danmarks største.

NIKOLAJ KUNSTHAL – COPENHAGEN CONTEMPORARY ART CENTRE

Nikolaj Kunsthal exhibits Danish and international contemporary art in the heart of Copenhagen. The art centre is located in the former St. Nikolaj Church, Copenhagen's third oldest church with one of the highest towers in the city – a unique setting for contemporary art Europe-wide.

With pertinent and innovative exhibitions, the art centre offers Copenhagen locals and visitors inspiring and challenging insights into contemporary artistic and cultural developments.

Nikolaj Kunsthal collaborates with a wide range of organisations locally, nationally and internationally in the realm of new artistic forms and media. The art centre also creates projects in public space, an annual and popular exhibition for children, as well as hosting Denmark's largest video art festival FOKUS.

KØBENHAVNS STADSARKIV

40 hyldekilometer arkivmateriale og 3 terabyte data, der svarer til endnu 10 hyldekilometer. Stadsarkivets omfattende samling rummer dokumentation om Københavns udvikling og indbyggere. Det ældste dokument er et privilegium fra 1275. Det nyeste er elektroniske data, afleveret til arkivet i år.

Københavns Stadsarkiv indsamler arkivmateriale fra Københavns Kommune og bevarer det for eftertiden. På læsesalen på Københavns Rådhus kan alle udforske byens eller deres egen slægts historie. De fleste besøger dog Stadsarkivet på nettet, hvor en stadig voksende mængde arkivmateriale kan tilgås 24 timer i døgnet i digitaliseret form. Stadsarkivet har siden 2009 arbejdet intensivt med frivillige i form af crowdsourcing. Tusindvis af frivillige har været involveret i at indtaste håndskrevne dokumenter for at gøre dem søgbare for andre brugere.

COPENHAGEN CITY ARCHIVES

40 running kilometres of archive material and 3 terabytes of data – the equivalent of another 10 running metres. The extensive collection of Copenhagen City Archives houses documentation of the development of Denmark's capital and its citizens. The oldest document in the archives is a privilege issued in 1275, and the most recent electronic data submitted this year.

Copenhagen City Archives collects archive materials from the municipality of Copenhagen and preserves it for posterity. Visitors to the reading room at Copenhagen City Hall can explore the history of the city or their own ancestry. Most visitors to Copenhagen City Archives, however, use the archives online, where a constantly expanding digitalised archive can be accessed 24/7. Since 2009 Copenhagen City Archives has worked intensively with volunteers and crowdsourcing. Thousands of volunteers have transcribed handwritten documents electronically, making them accessible for other users.

Foto. Øverst: Mads Neuhard



**LENE FLORIS**

Direktør, Historie & Kunst
Director, History & Art

T: +45 23 65 70 93
E: lene.floris@kff.kk.dk

**LOUISE JACOBSEN**

Museumschef, Københavns Museum
Director, Museum of Copenhagen

T: +45 24 85 15 21
E: EF1C@kff.kk.dk

**STIG MISS**

Museumsdirektør, Thorvaldsens Museum
Director, Thorvaldsens Museum

T: +45 33 32 15 32
E: stig.miss@thorvaldsensmuseum.dk

**ANDREAS BRØGGER**

Kunsthalschef, Nikolaj Kunsthal
Director, Nikolaj Kunsthal

T: +45 25 48 13 11
E: ab@nikolajkunsthal.dk

**ELISABETH BLOCH**

Stadsarkivar, Københavns Stadsarkiv
Head Archivist, Copenhagen City Archives

T: +45 26 86 73 84
E: elbloc@kff.kk.dk

**Historie & Kunst vil berige,
inspirere, bevæge og
udfordre gennem fortællinger
om mennesker i tid og rum.**

Lene Floris, direktør, Historie & Kunst

**History & Art aims to enrich,
inspire, move and challenge
through stories about people
that traverse time and space.**

Lene Floris, Director, History & Art



KØBENHAVNS MUSEUM 2015/2017

Vesterbrogade 59
1620 København V

Stormgade 18
1555 København K

THORVALDSENS MUSEUM

Bertel Thorvaldsens Plads 2
1213 København K

NIKOLAJ KUNSTHAL

Nikolaj Plads 10
1067 København K

KØBENHAVNS STADSARKIV

Rådhuspladsen
1599 København K

historieogkunst.kk.dk